

608954-2026 - Verseny

Bulgária – Épületekkel kapcsolatos szolgáltatások – „Проектиране на нова климатична инсталация за Радарна зала на ТРЛК „Черни връх“

OJ S 170/2026 03/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ "РЪКОВОДСТВО НА ВЪЗДУШНОТО ДВИЖЕНИЕ" ТПП

E-mail-cím: [yana.marinkova@bulatsa.com](mailto: yana.marinkova@bulatsa.com)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Gazdasági ügyek

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: „Проектиране на нова климатична инсталация за Радарна зала на ТРЛК „Черни връх“

Leírás: В обхвата на поръчката се включва, изготвянето на проект за подмяна на съществуваща климатична инсталация в радарна зала и подмяна на наличните климатизатори на директно изпарение, както и подмяна на съществуваща принудителна вентилация на подпокривното пространство в Трасеви радио-локационен комплекс (ТРЛК)Черни Връх. Подробни изисквания във връзка с изпълнението са описани в приложените към преписката на поръчката, технически спецификации.

Eljárásazonosító: f154fb50-734f-42a3-92ba-be57b646af79

Belső azonosító: 579605

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71315000 Épületekkel kapcsolatos szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: гр.София

Irányítószám: 1000

Ország alegysége (NUTS): София (BG412)

Ország: Bulgária

További információk: Мястото на изпълнение е гр. София, община Столична, Югозападен регион, ж.к. Бояна, Трасеви радио-локационен комплекс (ТРЛК) – Черни връх.

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 11 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: Други основания за отстраняване, извън посочените в Обявлението, Част "Тръжни условия": Възложителят отстранява и: 1. участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; 3. участник, който е представил оферта, която не отговаря на правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение No 10 от ЗОП; 4. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 - 5 от ЗОП; 5. участник, подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; 6. лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП; 7. участник, представил оферта, в която се предлага обща цена (без ДДС) за изпълнение на поръчката по-висока от прогнозната стойност на поръчката, която е максималният финансов ресурс, предвиден от Възложителя за изпълнение на дейностите, предмет на поръчката. 8. участник, който не извърши задължителния оглед на обекта, на който ще се изпълняват дейностите от предмета на поръчката

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

Bűnszervezetben való részvétel: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП).

Korrupció: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП).

Csalás: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП).

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 108а, ал. 1, 3, 4, 6, 7 и 8 от НК (в редакцията, действаща до 30.01.2026 г.) и чл. 114а – чл. 114н, чл. 114п – чл. 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП).

Rénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253, чл. 253а, чл. 253б от НК или по чл. 108а, ал. 2 от НК (в редакцията, действаща до 30.01.2026 г.) и чл. 114о, ал. 1 и ал. 2 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП).

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 192а или чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП).

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника,

или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП).

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП).

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП).

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 255б от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП).

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП) и/или Участникът е извършил нарушение по чл. 118, чл. 128, чл. 245 и чл. 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП).

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: За участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5, буква "а" от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5, буква "б" от ЗОП).

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: За участника е налице някое от следните обстоятелства: 1. осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252, чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП); 2. извършил е нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3 от Кодекса на труда или по чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); 3. обстоятелство по чл. 3, т. 8 или чл. 5, ал. 1, т. 3, буква "а" от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни

собственици; 4. обстоятелство по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности; 5. обстоятелство по чл. 107, т. 4 от ЗОП (участници, които са свързани лица по смисъла на §2, т. 45 от Допълнителните разпоредби на ЗОП); 6. обстоятелство по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от Закона за административните нарушения и наказания (ЗАНН) - наложена временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: „Проектиране на нова климатична инсталация за Радарна зала на ТРЛК „Черни връх“

Leírás: В обхвата на поръчката се включва, изготвянето на проект за подмяна на съществуваща климатична инсталация в радарна зала и подмяна на наличните климатизатори на директно изпарение, както и подмяна на съществуваща принудителна вентилация на подпокривното пространство в Трасеви радио-локационен комплекс (ТРЛК) Черни Връх. Подробни изисквания във връзка с изпълнението са описани в приложенияте към преписката на поръчката, технически спецификации.

Belső azonosító: 579605

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71315000 Épületekkel kapcsolatos szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Város: гр.София

Ирányítószám: 1000

Ország alegysége (NUTS): София (BG412)

Ország: Bulgária

További információk: Мястото на изпълнение е гр. София, община Столична, Югозападен регион, ж.к. Бояна, Трасеви радио-локационен комплекс (ТРЛК) – Черни връх

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 130 Napok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 11 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

További információk: На основание чл. 111, ал. 1 и ал. 2 от ЗОП Възложителят изисква при подписването на договора участникът, определен за Изпълнител, да представи гаранция за изпълнение в една от формите, посочени в ЗОП, в размер на 5 % (пет процента) от цената по чл. 6, ал. 1 от проекта на договора (без ДДС), с валидност за целия срок на договора плюс 30 (тридесет) календарни.

5.1.7. **Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

Zöld közbeszerzési kritériumok: Nincs zöld közbeszerzésre vonatkozó kritérium

5.1.8. **Akadálymentesítési kritériumok**

A fogyatékossgal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve az alábbi indoklás szerint

Indoklás: Не е относимо към предмета на поръчката.

5.1.9. **Alkalmassági követelmények**

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Участникът следва да разполага с персонал с професионална компетентност за изпълнението на поръчката с придобита проектантска правоспособност съгласно Закона за камарите на архитектите и инженерите в инвестиционното проектиране, както следва: - 1 (едно) лице проектант по част „Архитектура“, с придобита проектантска правоспособност по съответната част; - 1 (едно) лице проектант по част „Конструктивна“ с придобита пълна проектантска правоспособност по съответната част. - 1 (едно) лице проектант по част „Топлоснабдяване, отопление, вентилация и климатизация“ (ТОВК), с придобита проектантска правоспособност по съответната част. - 1 (едно) лице проектант по част „Електрическа“, в това число силнотокowi и слаботокowi инсталации, с придобита проектантска правоспособност по съответната част. - 1 (едно) лице проектант по част „Пожарна безопасност“ (ПБ) с придобита пълна проектантска правоспособност по съответната част. - 1 (едно) лице проектант по част „План за безопасност и здраве“ (ПБЗ) с придобита пълна проектантска правоспособност по съответната част. - 1 (едно) лице проектант по част „Проект за организация и изпълнение на строителството“ (ПОИС) с придобита проектантска правоспособност по съответната част. Забележки: - Участникът има право да предложи и други експерти извън определените от Възложителя. - Един и същ проектант може да съвместява повече от една позиция в проектантския екип, в случай че отговаря на съответните изискванията за позицията. - При използването на проектанти – чуждестранни лица, съответствието с поставените изисквания за професионална квалификация се удостоверява и с посочване на еквивалентни на изброените. - По отношение на чуждестранните лица, за признаване на тяхната професионална квалификация, се прилагат разпоредбите на Закона за признаване на професионални квалификации, и Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 07 септември 2005 г. относно признаването на професионалните квалификации, придобити в други държави членки и трети държави, с цел достъп и упражняване на регулирани професии в Република България, които следва да са изпълнени към датата на сключване на договор от избрания за изпълнител участник. При подаване на офертата участниците декларират съответствието си с критерия за подбор по т. 3.3.1. в ЕЕДОП, като попълват съответното поле на Част IV „Критерии за подбор“, раздел В „Технически и професионални способности“, поле – „Образователна и професионална квалификация“ по следния начин: участниците предоставят за всяко лице от предложения екип информацията, необходима да се установи съответствието с поставените изисквания, като посочват: - Име, презиме и фамилия на лицето; - Позиция в екипа; - Данни за документа за придобита професионална квалификация – № и дата на документа, валидност на документа, професионално направление и специалност; Документите за доказване на съответствието с техническите и професионални способности се представят от

избрания за Изпълнител участник преди сключване на договора за възлагане на поръчката или при поискване в хода на провеждане на процедурата при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП.

5.1.10. Odaitelési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерия по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП – „най-ниска цена

Leírás: На първо място се класира участникът, който е предложил най-ниска обща цена за изпълнение на поръчката в евро без ДДС.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: болгър

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://app.eop.bg/today/579605>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: ЦАИС ЕОП

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://app.eop.bg/today/579605>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: болгър

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 05/10/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 08/10/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: B системата

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Комисия за защита на конкуренцията

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó adók általános szabályozási keretével kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet: Национална агенция за приходите

Adójogszabályok webcíme: <https://nra.bg>

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó általános környezetvédelmi szabályozási kerettel kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet: Министерство на околната среда и водите

Környezetvédelmi jogszabályok webcíme: <https://www.moew.government.bg/>

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó általános munkavédelmi és foglalkoztatási feltételekkel kapcsolatos szabályozási kerettel kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet: Министерство на труда и социалната политика

Munkajogi jogszabályok webcíme: <https://mlsp.government.bg/>

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Комисия за защита на конкуренцията

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ "РЪКОВОДСТВО НА ВЪЗДУШНОТО ДВИЖЕНИЕ" ТПП

Regisztrációs szám: 000697179

Postacím: бул. Брюксел №1

Város: гр. София

Irányítószám: 1540

Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)

Ország: Bulgária

Kapcsolattartó pont: Яна Маринкова

E-mail-cím: [yana.marinkova@bulatsa.com](mailto: yana.marinkova@bulatsa.com)

Telefonszám: +35929371937

Internetcím: <https://www.bulatsa.com>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://app.eop.bg/buyer/2307>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Комисия за защита на конкуренцията

Regisztrációs szám: 000698612

Postacím: бул. Витоша № 18

Város: София

Irányítószám: 1000

Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)

Ország: Bulgária

Kapcsolattartó pont: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail-cím: [delovodstvo@cpc.bg](mailto: delovodstvo@cpc.bg)

Telefonszám: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetcím: <http://www.cpc.bg>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Национална агенция за приходите

Regisztrációs szám: 131063188

Postacím: бул. "Княз Ал. Дондуков" № 52
Város: гр.София
Írányítószám: 1000
Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)
Ország: Bulgária
E-mail-cím: infocenter@nra.bg
Telefonszám: 0700 18 700
Internetcím: <https://nra.bg>

E szervezet szerepei:

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó adók általános szabályozási keretével kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Министерство на околната среда и водите
Regisztrációs szám: 000697371
Postacím: ул. "Уилям Гладстон" № 67
Város: гр.София
Írányítószám: 1000
Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)
Ország: Bulgária
E-mail-cím: edno_gishe@moew.government.bg
Telefonszám: 02940 60 00
Internetcím: <https://www.moew.government.bg/>

E szervezet szerepei:

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó általános környezetvédelmi szabályozási kerettel kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet

8.1. ORG-0005

Hivatalos név: Министерство на труда и социалната политика
Regisztrációs szám: 000695395
Postacím: гр. София 1051, ул. „Триадица” № 2
Város: гр.София
Írányítószám: 1000
Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)
Ország: Bulgária
E-mail-cím: e-uslugi@mlsp.government.bg
Telefonszám: 028119 443
Internetcím: <https://www.mlsp.government.bg>

E szervezet szerepei:

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó általános munkavédelmi és foglalkoztatási feltételekkel kapcsolatos szabályozási kerettel kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 9b2fc860-829f-435c-8926-9b7fde4df004 - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 02/09/2026 11:40:30 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: bolgár

A hirdetmény közzétételi száma: 608954-2026

HL S kiadás száma: 170/2026

A közzététel dátuma: 03/09/2026